

DOHODA O SPLÁTKACH

uzavretá v zmysle § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 28a zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

ČÍSLO DOHODY: DOS22110120524-01

TÁTO DOHODA je uzavretá medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika
Poštová adresa : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ľubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej aj ako „Veriteľ“ alebo „Riadiaci orgán“)

1.2. Dlžník

názov : Mesto Bánovce nad Bebravou
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Slovenská republika
konajúci : Marián Chovanec, primátor mesta
IČO : 00310182
DIČ : 2021053320
banka : VÚB, a.s.

číslo účtu vo formáte IBAN

predfinancovanie / refundácia: SK45 0200 0000 0024 3997 8653

(ďalej aj ako „Dlžník“ alebo Prijímateľ“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Veriteľ a Dlžník uzatvorili dňa 31.03.2010 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Z2211012052401 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP 22110120713.

Názov projektu: Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy na Komenského ulici 1290/1 v Bánovciach nad Bebravou

Kód ITMS: 22110120524

Miesto realizácie projektu: J. A. Komenského 1290/1, 957 04 Bánovce nad Bebravou

(ďalej len „Projekt“)

- 2.2 Na základe nezrovnalosti č. N21200686 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie časti NFP vo výške 41 845,70 EUR (slovom: štyridsaťjedentisíc osemstoštyridsaťpäť eur a sedemdesiat centov) poskytnutého na financovanie Projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 03.11.2014 žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov.

- 2.3 Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ písomne požiadal Riadiaci orgán o uzavretie dohody o splátkach žiadosťou doručenou Riadiacemu orgánu dňa 19.12.2014,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice čo do dôvodu aj výšky dňa 13.01.2015 a súčasne
- Prijímateľ sa v tejto dohode zaväzuje, že ak nezaplatí niektorú splátku riadne a včas, celý dlh sa stane splatným, boli naplnené predpoklady v zmysle § 28a zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov pre uzavretie dohody o splátkach medzi Prijímateľom a Riadiacim orgánom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

- 3.1. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode je Dlžník povinný splniť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v článku 2 tejto dohody v splátkach a to nasledovne:

Variabilný symbol: 21200686		ERDF (€)	číslo účtu na úhradu:	ŠR (€)	číslo účtu na úhradu:
1. splátka	31.03.2015	18 720,44	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	2 202,40	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
2. splátka	31.07.2015	18 720,45	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	2 202,41	SK48 8180 0000 0070 0053 5680
Spolu ERDF		37 440,89	Spolu ŠR	4 404,81	
Suma na vrátenie z nezrovnalosti:		41 845,70 €			

- 3.2. Veriteľ a Dlžník sa súčasne dohodli, že ak Dlžník nezaplatí niektorú z vyššie uvedených splátok riadne a včas, stane sa splatným celý dlh Dlžníka.
- 3.3. Dlžník je oprávnený splatiť svoj dlh voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v bode 3.1.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom.
- 4.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 4.3 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 4.4 Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Dlžník 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Veriteľ.
- 4.5 Veriteľ a dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 4.6 Veriteľ a Dlžník výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Veriteľa v Bratislave, dňa 29 JAN. 2015

Podpis:

Lubomír Jahnátek, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR



Za Dlžníka v Bánovciach n/Bebr., dňa 10.2.2015

Podpis:

Marián Chovanec, primátor mesta



----- **Notárska zápisnica** -----

--- napísaná na Notárskom úrade JUDr. Ing. Andreja Slezáka - notára, so sídlom 957 01 Bánovce nad Bebravou, Nám. L. Štúra 1796/5A, dňa 13.01.2015 (slovom: trinásteho januára dvetisícpätnásť) Mgr. Martinom Štetiarom notárskym kandidátom notára JUDr. Ing. Andreja Slezáka, Notársky úrad so sídlom 957 01 Bánovce nad Bebravou, Nám. L. Štúra 1796/5A.-----

--- Účastník právneho úkonu, ktorého právna subjektivita bola zistená na základe predloženia Osvedčenia Mestskej volebnej komisie v Bánovciach nad Bebravou vydaného dňa 19.11.2014 (devätnásteho novembra dvetisícštrnásť) a totožnosť štatutárneho zástupcu účastníka na základe predloženia platného občianskeho preukazu: -----

Mesto Bánovce nad Bebravou, so sídlom 957 01 Bánovce nad Bebravou, Námestie Ľudovíta Štúra 1/1, IČO: 00310182, zastúpené štatutárom mesta - primátorom: Marián Chovanec rod. Chovanec, narodený: 0, rodné číslo: , bytom , číslo platného občianskeho preukazu: - ako povinná osoba - dlžník (ďalej aj ako „Mesto Bánovce nad Bebravou - povinná osoba - dlžník“).-----

--- Účastník po vyhlásení, že je spôsobilý na právne úkony ma požiadal, aby som do notárskej zápisnice spísal doleuvedené: -----

----- **Uznanie záväzku - dlhu,** -----

----- **súhlas povinnej osoby - dlžníka s vykonateľnosťou** -----

----- **v zmysle § 41 Exekučného poriadku v platnom znení,**-----

----- **osvedčenie o vyhlásení povinnej osoby - dlžníka.**-----

--- 1.) **Mesto Bánovce nad Bebravou - povinná osoba - dlžník** vyhlásuje, že dňa 31.03.2010 (slovom: tridsiateho prvého marca dvetisícdesať) uzatvoril s oprávnenou osobou - veriteľom: **Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**, Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program, so sídlom 812 66 Bratislava, Dobrovičova 12, IČO: 00156621, ako právny nástupca **Ministerstva výstavby regionálneho rozvoja SR**, so sídlom 825 25 Bratislava, Prievozská 2/B, IČO: 31751067 (ďalej aj ako „**Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR - oprávnená osoba - veriteľ**“) Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy Z 2211012052401 (ďalej aj ako „Zmluva“).-----

--- Osvedčená fotokópia tejto Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku zo dňa 31.03.2010, slovom: tridsiateho prvého marca dvetisícdesať (ďalej aj ako „Zmluva“) v rozsahu šiestich strán bez príloh, tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto notárskej zápisnice. -----

---2.) **Mesto Bánovce nad Bebravou - povinná osoba - dlžník** ďalej vyhlásil, že z dôvodu porušenia Všeobecných zmluvných podmienok k Zmluve, obsahom ktorých je aj zákon č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov, ktorý tvorí základný právny rámec upravujúci vzťahy medzi Mestom Bánovce nad Bebravou - povinnou osobou - dlžníkom a Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR - oprávnenou osobou - veriteľom, v zmysle ktorého Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR - oprávnená osoba - veriteľ ako Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program podľa § 27a ods. 4 zákona č. 528/2008 Z.z. v znení neskorších predpisov, **písomne vyzval Mesto Bánovce nad Bebravou - povinnú osobu - dlžníka** na vrátenie časti poskytnutého finančného príspevku, a to podľa údajov uvedených v písomnej Správe o zistenej nezrovnalosti č. N21200686 zo dňa 24.10.2014 (dvadsiateho štvrtého októbra dvetisícštrnásť) vydanéj Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR - oprávnenou osobou - veriteľom (ďalej aj ako „Správa“) a Žiadosti Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR - oprávnenej osoby - veriteľa o vrátenie finančných prostriedkov č. 22110120524/Z03 zo dňa 03.11.2014 (tretieho novembra dvetisícštrnásť), ktorých osvedčená fotokópia tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto notárskej zápisnice (ďalej aj ako „Žiadosť“), v celkovej výške 41.845,70€, slovom: štyridsaťjedentisíc osemstoštyridsaťpäť eur a sedemdesiat centov. -----

--- Na základe vyššie uvedených skutočností **vznikol** Mestu Bánovce nad Bebravou - povinnej osobe - dlžníkovi **peňažný záväzok** voči Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR - oprávnenej osobe - veriteľovi v celkovej výške **41.845,70€**, slovom: štyridsaťjedentisíc osemstoštyridsaťpäť eur a sedemdesiat centov (ďalej aj ako „**peňažný záväzok**“), ktorý peňažný záväzok predstavuje sumu na vrátenie poskytnutej časti finančného príspevku titulom Zmluvy podľa údajov uvedených v Správe a Žiadosti. Presná špecifikácia výšky peňažného záväzku je špecifikovaná v Žiadosti.-----

--- **Mesto Bánovce nad Bebravou - povinná osoba - dlžník** ďalej vyhlásuje, že svoj peňažný záväzok splatí na základe nasledovného splátkového kalendára:-----

- **Mesto Bánovce nad Bebravou - povinná osoba - dlžník** sa zaväzuje svoj peňažný záväzok splatiť v dvoch splátkach nasledovne: -----

- prvá splátka vo výške 20.922,84€, slovom: dvadsaťtisícdeväťstodvadsaťdva eur a osemdesiat štyri centov bude uhradená v lehote najneskôr do 31.03.2015 (tridsiateho prvého marca dvetisícpätnásť), pričom časť splátky vo výške 18.720,44,-€, slovom: osemnásťtisíc sedemstodvadsať eur a štyridsaťštyri centov bude uhradená bezhotovostne v prospech účtu veriteľa č. SK7481800000007000325886, variabilný symbol 21200686 a časť splátky vo výške 2.202,40,-€, slovom: dvetisíc dvestodva euro a štyridsať centov bude uhradená bezhotovostne v prospech účtu veriteľa č. -

SK48 8180 0000 0070 0053 5680; variabilný symbol 21200686-----
- druhá splátka 20.922,86€, slovom: dvadsaťtisícdeväťstodvadsaťdva eur a osemdesiat šesť centov bude uhradená v lehote najneskôr do 31.07.2015 (tridsiateho prvého júla dvetisícpätnásť), pričom časť splátky vo výške 18.720,45-€, slovom: osemnásťtisíc sedemstodvadsať eur a štyridsaťpäť centov bude uhradená bezhotovostne v prospech účtu veriteľa č. SK7481800000007000325886, variabilný symbol 21200686 a časť splátky vo výške 2.202,41,-€, slovom: dvetisíc dvestodva euro a štyridsaťjeden centov bude uhradená bezhotovostne v prospech účtu veriteľa č. SK48 8180 0000 0070 0053 5680, variabilný symbol 21200686; pričom nezaplatením čo i len jednej splátky v stanovenom termíne splatnosti sa peňažný záväzok Mesta Bánovce nad Bebravou – povinnej osoby – dlžníka stáva zročným a Mesto Bánovce nad Bebravou – povinná osoba – dlžník stráca výhodu splácania tohto peňažného záväzku voči Ministerstvu pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR – oprávnenej osoby – veriteľovi v splátkach. Splátka sa považuje za splatenú až pripísaním na účet Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR – oprávnenej osoby – veriteľa.-----

--- **3./ Mesto Bánovce nad Bebravou – povinná osoba – dlžník** tento svoj peňažný záväzok – dlh vyplývajúci z bodu jedna a dva tejto notárskej zápisnice, určený čo do dôvodu a výšky uznáva a zaplatí.-----

--- **4./ Mesto Bánovce nad Bebravou – povinná osoba – dlžník** súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice v prípade nesplnenia svojho peňažného záväzku - dlhu vyplývajúcich z bodu jedna a dva tejto notárskej zápisnice, tj. výslovne súhlasí, aby sa táto notárska zápisnica stala vykonateľným titulom pre exekúciu podľa § 41 (paragrafu štyridsaťjeden) ods. 2 (dva) a tri (3) zákona č. 233/1995 (dvestotridsaťtri lomeno jedentisícdeväťstodeväťdesiatpäť) Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) v platnom znení, a to na majetok, ktorý podlieha exekúcii podľa právnych predpisov.-----

--- **5./ Táto notárska zápisnica obsahuje právny záväzok**, v ktorom sú vyznačené:-----

--- **a) povinná osoba – dlžník: Mesto Bánovce nad Bebravou**, so sídlom 957 01 Bánovce nad Bebravou, Námestie Ľudovíta Štúra 1/1, IČO: 00310182, -----

--- **b) oprávnená osoba - veriteľ: Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR**, Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program, so sídlom 81266 Bratislava, Dobrovičova 12, IČO: 00156621-----

--- **c) právny dôvod:** Zmluva v spojení so Správou a Žiadosťou,-----

--- **d) predmet plnenia:** peniaze – finančná suma vo výške **41.845,70€**, slovom: štyridsaťjedentisíc osemstoštyridsaťpäť eur a osemdesiat centov,-----

--- **e) čas plnenia:** podľa bodu 2.) (slovom: dva) tejto notárskej zápisnice, najneskôr do 31.07.2015 (tridsiateho prvého júla dvetisícpätnásť), -----

--- **f) súhlas Mesta Bánovce nad Bebravou - povinnej osoby - dlžníka** s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice ako exekučným titulom podľa § 41 (paragrafu štyridsaťjeden) ods. 2 (dva) a tri (3) zákona č. 233/1995 (dvestotridsaťtri lomeno jedentisícdeväťstodeväťdesiatpäť) Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) v platnom znení.-----

--- **6./** Účastník tejto notárskej zápisnice taktiež vyhlásil, že splnomocňuje JUDr. Ing. Andreja Slezáka - notára, Notársky úrad so sídlom 957 01 Bánovce nad Bebravou, Nám. Ľ. Štúra 1796/5A, aby v súlade s ust. § 43 ods. 2 zák. č. 323/1992 Zb. o notároch a notárskej činnosti (Notársky poriadok) v platnom znení vykonal vo forme opravnej doložky opravu v prípade, ak sa v tejto notárskej zápisnici zistí chyba v písaní, počítaní alebo iná zrejma nesprávnosť.-----

--- Marián Chovanec pre do mnou Mgr. Martinom Šetiarom, notárskym kandidátom JUDr. Ing. Andreja Slezáka, notára so sídlom v Bánovciach nad Bebravou, vyhlásil, že k dnešnému dňu, t.j. ku dňu 13.01.2015 (slovom: trinásteho januára dvetisícpätnásť) je štatutárnym zástupcom Mesta Bánovce nad Bebravou, oprávneným takýto právny úkon vykonať samostatne, pričom k tomuto vyhláseniu preukazujúce jeho vyhlásenie predložil nasledovné listiny: -----

- Osvedčenie Mestskej volebnej komisie v Bánovciach nad Bebravou vydaného dňa 19.11.2014 (devätnásteho novembra dvetisícštrnásť); -----

- Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy Z 2211012052401; -----

- Správa o zistenej nezrovnalosti zo dňa 24.10.2014 (dvadsiateho štvrtého októbra dvetisícštrnásť); -----

- Žiadosť Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka o vrátenie finančných prostriedkov č. 22110120524/Z03 zo dňa 03.11.2014 (tretieho novembra dvetisícštrnásť); -----

- Výpis z uznesení z 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bánovciach nad Bebravou konaného dňa 08. a 12. 01. 2015 - Uznesenia č. 16; -----

--- Účastník tejto notárskej zápisnice - osoba povinná vyhlasuje, že bol podrobne oboznámení s platobnými podmienkami uvedenými v tejto notárskej zápisnici.-----

---Odmena notára za napísanie tejto notárskej zápisnice bola určená podľa vyhlášky MS SR číslo 31/1993 Z. z. v znení neskorších predpisov.-----

--- **7./** Ja, Mgr. Martin Šetiar, notársky kandidát JUDr. Ing. Andreja Slezáka, notára so sídlom v Bánovciach nad Bebravou, o s v e d ě u j e m, že účastník tohto právneho úkonu dnes predomnou tieto vyhlásenia urobil, Mesto Bánovce nad Bebravou - povinná osoba - dlžník svoj peňažný záväzok - dlh uznal, súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice a že táto zápisnica je titulom pre exekúciu podľa § 41 (paragrafu štyridsaťjeden) ods. 2 (dva) a tri (3) zákona č. 233/1995 (dvestotridsaťtri lomeno -----

Piata strana -----

jedentisícdeväťstodeväťdesiatpäť) Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) v platnom znení.-----

--- O tom som túto notársku zápisnicu napísal, účastník si ju prečítal, bol mu vysvetlený jej obsah a účastník ju po schválení na znak súhlasu predomnou notárskym kandidátom vlastnoručne podpísal. -----

--- Skončené a podpísané v Bánovciach nad Bebravou, dňa 13.01.2015.-----

--- Notársky kandidát:-----Účastník-----

--- Mgr. Martin Štetiar: -----Mesto Bánovce nad Bebravou v.z. -

-----Marián Chovanec:-----

Marián Chovanec v.r. -----

LS JUDr. Ing. Andrej Slezák, notár, Bánovce nad Bebravou, -----

Mgr. Martin Štetiar, v.r., notársky kandidát -----

--- Osvedčujem, že tento odpis Notárskej zápisnice sa doslovne zhoduje s jeho prvopisom, uloženým v Zbierke notárskych zápisníc na Notárskom úrade notára JUDr. Ing. Andreja Slezáka, so sídlom Bánovce nad Bebravou, Nám. Ľ. Štúra 1796/5A, pod číslom N 571/2014, ktorý bol vyhotovený dňa 13.01.2015. -----

--- Centrálny informačný systém - Notársky centrálny register notárskych zápisníc prideliť notárskej zápisnici dňa 13.01.2015 č. Nz 696/2015 a Notársky centrálny register listín prideliť notárskej zápisnici dňa 13.01.2015 č. NCRI 713/2015.-----

--- V Bánovciach nad Bebravou, dňa 13.01.2015 ---- Notársky kandidát: ----

----- Mgr. Martin Štetiar: -----



OSVEDČENIE

Mestská volebná komisia v Bánovciach nad Bebravou

osvedčuje, že

Marián Chovanec

narodený(á) bytom F

bol(a) dňa 15.11.2014 zvolený(á)

ZA PRIMÁTORA
MESTA

Bánovce nad Bebravou

18.11.2014
Pod por. čísl. osvedčujem, že táto listina
doslovne súhlasí s predloženým originálom
/osvedčeným odpisom/, skladajúcim sa
z 1 strán. Ide o odpis úplný.

V Bánovciach nad Bebravou dňa 16. 12. 2014



Dňa 19.11.2014

Elena Dúcka

predseda
mestskej volebnej komisie

29.11.2014
Pod por. čísl. osvedčujem, že táto listina
doslovne súhlasí s predloženým originálom
/osvedčeným odpisom/, skladajúcim sa

z 1 strán. Ide o odpis úplný.

Bánovce nad Bebravou dňa 15. 12. 2014





ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NEVÝBĚRATÉHO FINANČNÉHO PRÍSPĚVU

ČÍSLO ZMLUVY: Z 2211012052401

TÁTO ZMLUVA je uzavretá medzi:

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR
sídlo : Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava 26
Slovenská republika
IČO : 31751067
DIČ : 2020841097
konajúci : prof. Ing. Ján Mikolaj CSc., podpredseda vlády SR a poverený
riadením Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Bánovce nad Bebravou
sídlo : Námestie Ľudovíta Štúra, 957 01 Bánovce nad Bebravou
Slovenská republika
konajúci : Ing. Stanislav Šiko, primátor
IČO : 00310182
DIČ : 2021053320
banka : Všeobecná úverová banka, a. s.
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky
predfinancovanie: 2439978653/0200
refundácia: 2439978653/0200

(ďalej len „Prijímateľ“)

1.3. Poskytovateľ a Prijímateľ uzatvárajú v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva a z

a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov medzi sebou túto zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku.

4. Táto zmluva vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“.

2. PREDMET A ÚČEL ZMLUVY

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi Poskytovateľom a Prijímateľom pri poskytnutí nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „NFP“) zo strany Poskytovateľa Prijímateľovi na realizáciu aktivít projektu, ktorý je predmetom Schválenej žiadosti o NFP: 22110120713

Názov projektu : Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy na Komenského ulici 1290/1 v Bánovciach nad Bebravou

Kód ITMS : 22110120524

Miesto realizácie projektu : J. A. Komenského 1290/1, 957 04 Bánovce nad Bebravou

Subjekt v pôsobnosti Prijímateľa : Základná škola Komenského ul., Bánovce nad Bebravou

Číslo Výzvy : ROP-1.1-2008/01

(ďalej aj „Projekt“).

- 2.2. Účelom tejto Zmluvy je spolufinancovanie schváleného Projektu Prijímateľa, a to poskytnutím NFP z prostriedkov pre:

Operačný program : Regionálny operačný program

Spolufinancovaný fondom : Európsky fond regionálneho rozvoja

Prioritná os : 1. Infraštruktúra vzdelávania

Opatrenie : 1.1 Infraštruktúra vzdelávania

- 2.3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy poskytne NFP Prijímateľovi, a to v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskych Spoločenstiev (ďalej aj „právne predpisy SR a ES“).
- 2.4. Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a Projekt realizovať riadne a včas, avšak najneskôr v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 31. októbra 2011. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu ~~nastane~~/vykoná sa nasledovný úkon/~~skutočnosť~~: „Poskytovateľ schváli Záverečnú Monitorovaciu správu projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/~~skutočnosť~~ považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

5. NFP poskytnutý v zmysle tejto Zmluvy je tvorený prostriedkami EÚ a štátneho rozpočtu SR.

2. VÝDAVKY PROJEKTU A NFP

3.1. Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na nasledujúcom:

a) celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 945 191,21 EUR (slovom deväťstoštyridsaťpäťtisícsto deväťdesiatjeden EUR a dvadsaťjeden centov),

b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi nenávratný finančný príspevok do výšky 897 931,65 EUR (slovom osemstodeväťdesiatšesťtisícdeväťstotridsaťjeden EUR a šesťdesiatpäť centov), čo predstavuje 95 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy,

c) Prijímateľ zabezpečí vlastné zdroje financovania Projektu vo výške 5 % (slovom päť percent) z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) tohto článku Zmluvy a zabezpečí ďalšie vlastné zdroje financovania Projektu na úhradu všetkých neoprávnených výdavkov Projektu, vrátane výdavkov neoprávnených na financovanie zo zdrojov EÚ a štátneho rozpočtu na spolufinancovanie v dôsledku výpočtu finančnej medzery.

3.2. Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi konečnú sumu nenávratného finančného príspevku vo výške 95 % zo schválených oprávnených výdavkov, avšak celková výška nenávratného finančného príspevku uvedená v bode 3.1. písm. b) tohto článku Zmluvy môže byť prekročená najviac do výšky 1 EUR (slovom jedno euro) a to len z technických dôvodov na strane Poskytovateľa.

3.3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť nenávratný finančný príspevok výlučne na úhradu celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu a za splnenia podmienok stanovených Zmluvou.

3.4. Oprávneným obdobím pre výdavky je obdobie stanovené vo Výzve na predkladanie žiadostí o NFP a to od 1. januára 2007 do 31. decembra 2015.

3.5. Prijímateľ nesmie požadovať na realizáciu oprávnených aktivít Projektu dotáciu alebo príspevok ani inú formu pomoci, ktorá by umožnila dvojité financovanie alebo spolufinancovanie zo zdrojov iných rozpočtových kapitol štátneho rozpočtu SR, štátnych fondov, z iných verejných zdrojov alebo zdrojov ES a Recyklačného fondu.

3.6. Prijímateľ berie na vedomie, že NFP, a to aj každá jeho časť je finančným prostriedkom vyplateným zo štátneho rozpočtu SR. Na kontrolu a vládny audit použitia týchto finančných prostriedkov, ukladanie a vymáhanie sankcií za porušenie finančnej disciplíny sa vzťahuje režim upravený v právnych predpisoch ES a SR (najmä zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, zákon č. 440/2000 Z.z. o správach finančnej kontroly v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 Z.z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov). Prijímateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto Zmluvy je povinný dodržiavať Systém finančného riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013 a Systém riadenia štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu na programové obdobie 2007 – 2013.

3.7. Prijímateľ berie na vedomie, že ustanovením ods. 3.1 tohto článku nie je dotknuté právo Poskytovateľa vykonať finančnú opravu v zmysle čl. 98 nariadenia Rady (ES)

1083/2006, ktorým sa ustanovujú všeobecné ustanovenia o Európskom fonde regionálneho rozvoja, Európskom sociálnom fonde a Kohéznom fonde, a ktorým sa menia nariadenia ES, ktorými sa ustanovujú pravidlá o pomoci z rozpočtu regiónov, a ktorými sa ustanovujú pravidlá o pomoci z rozpočtu regiónov.

4. KOMUNIKÁCIA ZMLUVNÝCH STRÁN A KONTAKTNÉ ÚDAJE

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou si pre svoju závažnosť vyžaduje písomnú formu, v rámci ktorej sú Zmluvné strany povinné uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú pre vzájomnú písomnú komunikáciu používať poštové adresy uvedené v článku 1. tejto Zmluvy.
- 4.2. Zmluvné strany sa ďalej zaväzujú používať ako podporný spôsob k písomnej komunikácii súčasne aj ITMS, pokiaľ Poskytovateľ neurčí pre použitie ITMS prechodné obdobie.
- 4.3. Poskytovateľ môže určiť, že vzájomná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať aj elektronicky prostredníctvom emailu alebo faxom a zároveň môže určiť aj podmienky takejto komunikácie. Aj v rámci týchto foriem komunikácie je Prijímateľ povinný uvádzať ITMS kód Projektu a názov Projektu podľa článku 2 bod 2.1. tejto Zmluvy. Ak Poskytovateľ určí elektronickú formu komunikácie prostredníctvom emailu alebo faxovú formu komunikácie, zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne písomne oznámiť svoje emailové adresy, resp. faxové čísla, ktoré budú v rámci tejto formy komunikácie záväzne používať.

5. ŠPECIFICKÉ PODMIENKY

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že vzhľadom na právnu formu Prijímateľa sa použije z článku 15 VZP výlučne odsek 5 a vzhľadom na určený systém financovania: predfinancovanie a refundácia sa z článku 16 VZP použije výlučne odsek 2.
- 5.2. Prijímateľ spravidla podáva Žiadosti o platbu v minimálnej výške 20 % z celkových oprávnených výdavkov na realizáciu aktivít Projektu uvedených v bode 3.1. písm. a) článku 3 Zmluvy.

6. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 6.2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a jej platnosť a účinnosť končí schválením poslednej Následnej monitorovacej správy, ktorú je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi v súlade s ustanovením článku 3 ods. 4 VZP s výnimkou článku 10 odsek 9 VZP, článku 12 a článku 17 VZP, ktorých platnosť a účinnosť končí 31.08.2020. Uvedená doba sa predĺži v prípade ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 o čas trvania týchto skutočností.

V prípade projektov technickej pomoci platnosť a účinnosť Zmluvy končí schválením Záverečnej monitorovacej správy, ktorú je Prijímateľ povinný predložiť Poskytovateľovi v súlade s ustanovením článku 3 ods. 3 VZP s výnimkou článku 10 odsek 9 VZP, článku 12 a článku 17 VZP, ktorých platnosť a účinnosť končí

31.08.2020. Uvedená doba sa predlži v prípade ak nastanú skutočnosti uvedené v článku 90 Nariadenia Rady (ES) č. 1083/2006 o čas trvania týchto skutočností.

6.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy: 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, 2. Predmet podpory NFP, 3. Podpisové vzory. Prijímateľ týmto vyhlasuje, že sa s obsahom príloh Zmluvy oboznámil a súhlasí, že je týmito prílohami v celom rozsahu viazaný.

- 6.4. Osoby oprávnené konať v mene Prijímateľa (štatutárny orgán a v prípade udelenia plnej moci aj zástupca) sú uvedené v prílohe č. 3 Zmluvy spolu s ich podpisovými vzormi a plnými mocami. Prijímateľ je povinný bezodkladne oznámiť Poskytovateľovi zmenu alebo doplnenie týchto oprávnených osôb a doručiť Poskytovateľovi nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia zástupcu aj novú plnú moc. V prípade zmeny zástupcu je Prijímateľ povinný doručiť aj odvolanie alebo výpoveď plnej moci na predchádzajúceho zástupcu.
- 6.5. Prijímateľ vyhlasuje, že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by ovplyvnili jeho oprávnenosť alebo oprávnenosť Projektu na poskytnutie NFP v zmysle podmienok, ktoré viedli k schváleniu žiadosti o NFP pre Projekt uvedený v článku 2 Zmluvy.
- 6.6. Prijímateľ vyhlasuje, že všetky vyhlásenia pripojené k žiadosti o NFP ako aj zaslané Poskytovateľovi pred podpisom Zmluvy o poskytnutí NFP sú pravdivé a zostávajú účinné pri podpise Zmluvy v nezmenenej forme.
- 6.7. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a ES, nespôsobí to neplatnosť celej tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy.
- 6.8. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Zmluvné strany povinné prednostne riešiť vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 6.9. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 6.10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 30-07-2010

Podpis:

prof. Ing. Ján Mikolaj CSc., podpredseda vlády SR a poverený riadením Ministerstva
výstavby a regionálneho rozvoja SR

Za Prijímateľa v 31-08-2010, dňa:

Bratislave

Podpis: /

Ing. Stanislav Šikó, primátor mesta Bánovce nad Bebravou



Prílohy:

Príloha č. 1. Všeobecné zmluvné podmienky k zmluve o poskytnutí nenávratného
finančného príspevku

Príloha č. 2. Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 Podpisové vzory

Príloha č. 4 Rozpočet projektu (príloha nie je relevantná pre projekty technickej pomoci).

2021/II /2014

Pod por. čísl.osvedčujem, že táto listina
dosťovne súhlasí s predloženým originálom
/osvedčeným odpisom/, skladajúcim sa
z.....6.....strán. Ide o odpis úplný.

V Bánovciach nad Bebravou dňa...1.6.....2014

16. 6. 2014



itms

Správa o zistenej nezrovnalosti

Vstupné parametre

Kód aktualizácie: **N21200686/S02**

Kategória nezrovnalosti: **Projektová**

Identifikačné údaje

Správu vyžiadal: **JUDr. Diana Vaská**

Orgán žiadateľa: **MPaRV SR - Kontrola ROP a OPBK**

Dňa: **24.10.2014 09:57:30**

Kód statického výstupu - F4008

Formulár hlásenia - Správa o zistenej nezrovnalosti N21200686/S02

Identifikácia hlásenia / správy o zistenej nezrovnalosti

Český štát	Slovenská republika
Číslo prípadu	
Správa o zistenej nezrovnalosti	N21200686/S02
Štvrťrok	04/2014
Predchádzajúce hlásenie tejto nezrovnalosti	N21200686/S01
Stav nezrovnalosti	Podozrenie z nezrovnalosti
Systémová nezrovnalosť: áno/nie	nie
Administratívna inštitúcia predkladajúca hlásenie na IAF	MF SR

Podrobnosti o nezrovnalosti

1.	Popis činnosti	
1.1.	Číslo CCI	2007SK161PO003
1.2.	Fond	Európsky fond regionálneho rozvoja (prostriedky EÚ)
1.3.	Program	Regionálny operačný program
1.4.	Projekt - kód ITMS	22110120524
1.5.	Projekt - názov	Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy na Komenského ulici 1290/1 v Bánovciach nad Bebravou
2.	Porušené ustanovenie	
2.1.	Porušené ustanovenie Európskeho Spoločenstva	-
2.2.	Porušené národné ustanovenie SR	Zákon č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
3.	Informácie vedúce k podozreniu na nezrovnalosť	
3.1.	Dátum prvej informácie	19.06.2014
3.2.	Zdroj prvej informácie	Protokol o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, č.387-6000/8/2010 zo dňa 26.08.2010 a list UVO č.4732-7000/2014-OK/1 zo dňa 13.06.2014 doručený na RO pre ROP dňa 19.6.2014.
4.	Metóda odhalenia	
4.1.	Metóda	Kontrola ex post
5.	Typ nezrovnalosti	
5.1.	Kvalifikácia	IRQ2 - nezrovnalosť v zmysle nar. 2988/95

Formulár hlásenia - Správa o zistenej nezrovnalosti N21200686/S02

5.2.	Typ nezrovnalosti	614 - Porušenie predpisov týkajúcich sa verejného obstarávania
5.3.	Popis nezrovnalosti	V zmysle záverov protokolu UVO č. 387-6000/8/2010 zo dňa 26.08.2010 konštatoval UVO porušenie zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, avšak bez uvedenia vplyvu na VO. Preto RO pre ROP dožiadal listom zo dňa 17.05.2012 Úrad pre verejné obstarávanie o posúdenie výsledkov kontroly VO, t.j. či zistenia uvedené v protokole UVO mali, mohli mať alebo nemohli mať vplyv na VO. Na základe uvedenej žiadosti UVO poskytlo odpoveď listom zo dňa 13.06.2014, číslo 4732-7000/2014-OK/1, v ktorom uviedol k jednotlivým zisteniam z protokolu či mali, mohli mať alebo nemohli mať vplyv na VO. Následne RO pre ROP vykonal opätovnú administratívnu kontrolu dokumentácie k VO. Podrobný popis zistení a výpočet finančnej opravy je uvedený v prílohe č.1.
5.4.	Praktiky použité pri spáchaní nezrovnalosti	Porušenie §9 ods. 2, §34 ods. 1, zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
5.5.	Sú tieto praktiky považované za nové?	Nie
5.6.	Výnimka z nahlasovania podľa nariadenia 1828/2006 čl. 28(2)a) - bankrot prijímateľa	Nie
5.7.	čl. §28(2)b) - dobrovoľné oznámenie prijímateľom	Nie
5.8.	čl. 28(2)c) - náprava vykonaná do schválenia výdavku v SŽoP	Nie
6.	Iné zainteresované krajiny	
6.1.	Členské štáty	Slovenská republika
	Tretie krajiny	
7.	Obdobie vzniku nezrovnalosti	
7.1.	Dátum alebo obdobie, v rámci ktorého nezrovnalosť vznikla	18.11.2010 -
8.	Inštitúcie alebo orgány	
	Inštitúcie alebo orgány, ktoré zistili nezrovnalosť	Úrad pre verejné obstarávanie SR
8.2.	Inštitúcie alebo orgány zodpovedné za následné administratívne alebo súdne konanie	MPaRV SR - Riadiaci orgán pre Regionálny OP
9.	Dátum zistenia nezrovnalosti	
9.1.	Dátum zistenia nezrovnalosti	17.10.2014

Formulár hlásenia - Správa o zistenej nezrovnalosti N21200686/S02

10. Subjekt, ktorý spôsobil nezrovnalosť.

10.1 Fyzické osoby

- Meno a priezvisko
- Adresa
- PSČ, mesto
- Štát
- Tel. / Fax / e-mail ; ;
- Rodné číslo

10.2 Právnické osoby

- Názov Mesto Bánovce nad Bebravou
- Právna forma Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)
- Sídlo - PSČ, mesto Nám.L.Štúra 1/1; 95701, Bánovce nad Bebravou
- Štát Slovenská republika
- Tel. / Fax / e-mail 0387602529 ; ; info@banovce.sk
- IČO 00310182

Formulár hlásenia - Správa o zistenej nezrovnalosti N21200686/S02

11.	Celková suma projektu a rozdelenie medzi zdrojmi financovania		
11.1.	Žiadosť o platbu - kód ITMS		
11.2.	Celková suma projektu	945 191,21 €	
	Podiel EÚ		0,00 Sk
	Podiel ŠR	803 412,53 €	0,00 Sk
	Podiel ŠR - ČR	94 519,12 €	0,00 Sk
	Podiel Prorata	0,00 €	
	Vlastné zdroje - verejné		0,00 Sk
	Vlastné zdroje - súkromné	47 259,56 €	0,00 Sk
		0,00 €	0,00 Sk
12.	Zhodnotenie finančného dopadu nezrovnalosti		
12.1.	Charakter výdavku	Investičné výdavky - stavebné práce, 717002	
12.2.	Celková výška nezrovnalosti	44 048,10 €	
	Podiel EÚ		0,00 Sk
	Podiel ŠR	37 440,89 €	0,00 Sk
	Podiel Prorata	4 404,81 €	0,00 Sk
	Podiel ŠR - ČR	0,00 €	0,00 Sk
	Vlastné zdroje - verejné		
	Vlastné zdroje - súkromné	2 202,40 €	0,00 Sk
		0,00 €	0,00 Sk
12.3.	Výška nezrovnalosti objavená pred platbou	0,00 €	0,00 Sk
	Podiel EÚ		0,00 Sk
	Podiel ŠR	0,00 €	0,00 Sk
	Podiel ŠR - ČR	0,00 €	0,00 Sk
	Podiel Prorata		
	Vlastné zdroje - verejné	0,00 €	0,00 Sk
	Vlastné zdroje - súkromné	0,00 €	0,00 Sk
		0,00 €	0,00 Sk
12.4.	Pozastavenie výkonu platieb	Nie	0,00 Sk
12.5.	Možnosti vrátenia	Prijímateľ bude vyzvaný na vrátenie finančných prostriedkov.	
13.	Uložené postihy		
13.1.	Dátum uloženia postihu		
13.2.	Charakter uložených postihov	-	
13.3.	Postihy spolu		
13.4.	Podiel EÚ na postihu (ak ide o finančný postih)	0,00 €	
13.5.	Podiel ŠR na postihu (ak ide o finančný postih)	0,00 €	
		0,00 €	

Formulár hlásenia - Správa o zistenej nezrovnalosti N21200686/S02**Vrátenie prostriedkov**

1.	Vrátené prostriedky - celková suma	0,00 €	0,00 Sk
	Podiel EÚ	0,00 €	0,00 Sk
	Podiel ŠR	0,00 €	0,00 Sk
	Podiel ŠR - ČR		
	Podiel Prorata	0,00 €	0,00 Sk
	Vlastné zdroje - verejné	0,00 €	0,00 Sk
	Vlastné zdroje - súkromné	0,00 €	0,00 Sk
4.2	Zostávajúca suma prostriedkov, ktorá má byť vrátená	44 048,10 €	0,00 Sk
	Podiel EÚ	37 440,89 €	0,00 Sk
	Podiel ŠR	4 404,81 €	0,00 Sk
	Podiel ŠR - ČR		
	Podiel Prorata	0,00 €	0,00 Sk
	Vlastné zdroje - verejné	2 202,40 €	0,00 Sk
	Vlastné zdroje - súkromné	0,00 €	0,00 Sk
15.	Aktuálny stav riešenia nezrovnalosti		
15.1.	Administratívny stav	AP - Administratívne konanie	
15.2.	Finančný stav	RBC - Prebiehajúce vyžiadanie vrátenia/vymáhanie	
16.	Postupy vymáhania		
16.1	Dátum zahájenia vymáhania		
16.2	Očakávaný dátum ukončenia vymáhania	15.12.2014	
16.3	Opatrenia prijaté za účelom vymoženía nezrovnalosti	RO pre ROP zašle prijímateľovi Žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov.	

Poznámky

17

Identifikácia autora hlásenia / správy o zistenej nezrovnalosti

Vypracoval:	JUDr. Diana Vaská	Dátum:	24.10.2014
Pozícia:	kontrolný manažér	Podpis:	
Schválil:	Mgr. Marek Gocník	Dátum:	24.10.2014

Formulár hlásenia - Správa o zistenej nezrovnalosti N21200686/S02

1726/14	generálny riaditeľ útvaru implementácie programov reg. rozvoja	Podpis:
---------	---	---------

283/E/2014

Pod por. čísl.osvedčujem, že táto listina
doslovne súhlasí s predloženým originálom
/osvedčeným podpisom/, skladajúcim sa

zstrán, ide o odpis úplný.

V Bánovciach nad Bebravou dňa16...12. 2014



Mesto Bánovce nad Bebravou
Marián Chovanec
primátor
Námestie Ľudovíta Štúra 1/1
957 01 Bánovce nad Bebravou

Váš list číslo/zo dňa Naše číslo Vybavuje Bratislava
MPRV-2014-679/23928-57 Ing. R. Lulkovič 3. novembra 2014

Vec

Žiadosť o vrátenie finančných prostriedkov - výzva

Kód projektu ITMS: 22110120524

Názov projektu: Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy na Komenského ulici 1290/1 v Bánovciach nad Bebravou

V súvislosti so zistenou nezrovnalosťou Vás Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR ako Riadiaci orgán pre Regionálny operačný program (ďalej „RO pre ROP“) v zmysle § 27a ods. 4 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov EÚ týmto vyzýva na vrátenie časti poskytnutého finančného príspevku, a to podľa údajov uvedených v správe o zistenej nezrovnalosti č. N21200686 a žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 22110120524/Z03 (ďalej „ŽoV“), ktoré sú prílohou tohto listu.

Uvedená nezrovnalosť sa týka verejného obstarávania (ďalej „VO“), ktoré prijímateľ mesto Bánovce nad Bebravou vyhlásil na predmet zákazky s názvom „Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy na Komenského ulici 1290/1 v Bánovciach nad Bebravou“ vo VVO č. 144/2009 z 29. júla 2009 pod značkou 04208-MSP. Protokol č. 387-6000/8/2010 o výsledku kontroly dodržiavania zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní na uvedený predmet zákazky je z 26. augusta 2010 a bol prerokovaný 18. novembra 2010. Výsledok opätovnej administratívnej kontroly predmetného VO, ktorú vykonal RO pre ROP po doplnujúcom stanovisku Úradu pre verejné obstarávanie, bol prijímateľovi oznámený listom č. MPRV-2014-563/23002-852 zo 17. októbra 2014.

Finančné prostriedky je potrebné vrátiť do dátumu uvedeného v ŽoV, resp. najneskôr do 50 kalendárnych dní (ďalej „50 dní“) odo dňa doručenia ŽoV prijímateľovi, a to samostatne za zdroj ERDF a ŠR na osobitné účty. Pri úhrade je potrebné uviesť ako variabilný symbol kód: 21200686 a v správe pre prijímateľa kód: 22110120524.

Zároveň Vás informujeme, že prijímateľ je povinný do 10 kalendárnych dní odo dňa úhrady predložiť RO pre ROP oznámenie o vysporiadaní finančných vzťahov (ďalej „oznámenie o VFV“), ktorého prílohou je výpis zo zmluvného bankového účtu (verifikovaný pečiatkou a podpisom štatutárneho zástupcu prijímateľa) preukazujúci vrátenie finančných

prostriedkov. Uvedené dokumenty je potrebné zaslať v troch sadách (2x originál a 1x kópia) na adresu: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava.

RO pre ROP môže s prijímateľom, ktorý nemôže vrátiť finančné prostriedky riadne a včas, uzavrieť dohodu o splátkach, pričom splátky nesmú presiahnuť dobu dlhšiu ako jeden rok odo dňa nasledujúceho po uplynutí 50 dní odo dňa doručenia ŽoV prijímateľovi. V prípade splnenia podmienok podľa § 28a zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov EÚ v znení neskorších predpisov, je prijímateľ povinný zaslať RO pre ROP písomnú žiadosť o uzavretie dohody o splátkach najneskôr do 50 dní odo dňa doručenia ŽoV prijímateľovi. Povinnou prílohou žiadosti je notárska zápisnica v počte troch rovnopisov, v ktorej prijímateľ písomne uzná svoj dlh a vyjadrí súhlas s vykonaním exekúcie v zmysle zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti, v prípade, ak nastane splatnosť dlhu. Dlh sa stáva splatným v celej výške, ak prijímateľ neuhradí ktorúkoľvek splátku v dohodnutej výške a termíne splatnosti. Notárska zápisnica sa nevyžaduje, ak je prijímateľom štátna rozpočtová organizácia, štátna príspevková organizácia alebo štátny fond.

V prípade, ak prijímateľ povinnosť vrátenia nezrovnalosti nesplní a nevyužije ani jednu z vyššie uvedených možností postupu, RO pre ROP bude postupovať v zmysle zákona § 27a) ods. 5 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov EÚ: „Ak prijímateľ nevráti poskytnutý príspevok alebo jeho časť na základe výzvy podľa odseku 4, riadiaci orgán rozhodne o vrátení dvojnásobku sumy uvedenej vo výzve podľa odseku 4, najviac však 100 % poskytnutého príspevku alebo jeho časti na predmet zákazky.“

Pre konzultácie ohľadom vysporiadania nezrovnalosti kontaktujte finančného manažéra projektu Ing. Radovana Lulkoviča, tel.: 02/58317475.

S pozdravom

2 prílohy

Mgr. Marek Gocník
generálny riaditeľ útvaru implementácie
programov regionálneho rozvoja



regionálny
operačný

**ZÁDOŠŤ O VRATENIE
FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV**



regionálny
operačný

Názov operačného programu:

Regionálny operačný program

Identifikácia prijímateľa a partnera

Identifikácia prijímateľa

Názov	Mesto Bánovce nad Bebravou	IČO	00310182
		IČ DPH	
		DIČ	2021053320
Adresa	Nám L. Štúra 1/1		
Obec	Bánovce nad Bebravou	PŠČ	95701
Kontaktná osoba	Marián Chovanec		
Telefón	038/7602529	Fax	
		E-mail	primator@banovce.sk

Identifikácia partnera

Názov	IČ DPH	Krajina

Identifikácia projektu/programovej štruktúry

Názov projektu: Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy na Komenského ulici 1290/1 v Bánovciach nad Bebravou

Kód projektu/PŠ

22110120524 / 2211012

Identifikácia žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov

Kód žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov	02110*20524/203
Dátum splatnosti sumy k vráteniu	23.12.14
Dôvod vrátenia finančných prostriedkov	Vrátenie zistenej nezrovnalosti
Kód žiadosti o platbu prijímateľa	
Kód nezrovnalosti/FV	N21200686
Možnosť vrátenia formou započítania pohľadávok a záväzkov	Nie

Finančná identifikácia - istina

Mena: EUR

Suma k vráteniu za zdroj EÚ (istina)		37 440,89	Forma vrátenia finančných prostriedkov	Bankový prevod	
Bankový účet	Predčísle		Číslo účtu	7000325886	Kód banky 8180
	IBAN	SK74 8180 0000 0070 0032 5886	VS	21200686	

Suma k vráteniu za zdroj SR (istina)		4 404,81	Forma vrátenia finančných prostriedkov	Bankový prevod	
Bankový účet	Predčísle		Číslo účtu	7000382506	Kód banky 8180
	IBAN		VS	21200686	

Suma k vráteniu za zdroj pro-rata (istina)			Forma vrátenia finančných prostriedkov		
Bankový účet	Predčísle		Číslo účtu		Kód banky
	IBAN		VS		

Suma istiny k vráteniu spolu	41 845,70	EUR
Suma za vlastné zdroje prijímateľa	2 202,40	EUR
Celková suma za všetky zdroje	44 048,10	EUR

Finančná identifikácia - pokuty a penále

Suma k vráteniu za zdroj EU (pokuta/penále) 0,00 EUR

Bankový účet

Predčísle

IBAN

Číslo účtu

VS

Kód banky

Suma k vráteniu za zdroj SR (pokuta/penále)

0,00 EUR

Bankový účet

Predčísle

IBAN

Číslo účtu

VS

Kód banky

Suma k vráteniu za zdroj pro-rata (pokuta/penále)

EUR

Bankový účet

Predčísle

IBAN

Číslo účtu

VS

Kód banky

Pokuty a penále k vráteniu spolu

0,00 EUR

Zoznam príloh

Poradové číslo

Názov prílohy

Kontaktné údaje

Orgán, ktorý žiadosť vystavil MPaRV SR - Riadiaci orgán pre Regionálny OP

Adresa

Dobrovičova 12

PSČ

81266

Kontaktná osoba

Ing. Radovan Lulko

Telefón

02/58317475

Fax

02/58317583

E-mail

radovan.lulko@land.gov.sk

Meno a priezvisko zodpovednej osoby

Mgr. Jarmila Michale

Pozícia

riaditeľka ORROP

Pečiatka a podpis

Dátum

3.11.2014

881/E/2014
Pod por. čísl., osvědčuji, že tato listina
doslovně sáhlasí s předloženým originálem
osvědčeným odpisem, skládajícím sa
z.....5.....strán. Ide o odpis úplný.
V Bánovclach nad Bebravou dňa.....1.6...12. 2014





MESTO BANOVCÉ NAD BEBRAVOU

Námestie Ľ. Štúra 1/1, 957 01 Bánovce nad Bebravou

Váš list číslo/zo dňa

Naše číslo

Vybavuje/linka
Ing. Znášiková

Bánovce nad Bebravou
13.01.2015

Vec

**Výpis z uznesení z 2. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Bánovciach nad Bebravou
konaného dňa 08. a 12. 01. 2015**

Uznesenie č. 16

Mestské zastupiteľstvo v Bánovciach nad Bebravou

p o v e r u j e

1. primátora mesta podpísaním notárskej zápisnice, ktorej obsahom bude:

- a) písomné uznanie dlhu z udelenej finančnej korekcie vo výške 5 % z predmetu zákazky „Rekonštrukcia a modernizácia Základnej školy na Komenského ulici 1290/1 v Bánovciach nad Bebravou“ v sume k vráteniu za zdroj EÚ vo výške 37 440,89 € a v sume k vráteniu za zdroj ŠR vo výške 4 404,81 € v prospech Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky, Útvar implementácie programov regionálneho rozvoja, čo do dôvodu a výšky,
- b) súhlas s vykonaním exekúcie v prípade, ak nastane splatnosť dlhu v zmysle zákona č. 233/1995 Z.z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti,
- c) dohoda o splátkach udelennej finančnej korekcie v členení:

Variabilný symbol: 21200686		ERDF (€)	ŠR (€)
1. splátka	31.03.2015	18 720,44	2 202,40
2. splátka	31.07.2015	18 720,45	2 202,41
Spolu		37 440,89	4 404,81
Suma na vrátenie z nezrovnalosti:		41 845,70 €	

- d) vyhlásenie Mesta Bánovce nad Bebravou, že ak nezaplatí niektorú splátku riadne a včas, celý dlh sa stane splatným.
2. primátora mesta, aby zabezpečil vykonanie všetkých právnych úkonov vo veci vymoženía udelennej finančnej korekcie Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky od realizátora verejného obstarávania.



Marián Chovanec
primátor mesta



Osvedčujem, že tento odpis súhlasí doslovné s listinou, z ktorej
bol vyhotovený a ktorá je originálom/~~osvedčeným~~ odpisom, skladajúcim
sa z 1 listov a 1 strán. Tento odpis obsahuje 1 listov
a 1 strán a je úplný/~~úplný~~. V predloženej listine ~~nie~~ sú zmeny,
doplňky, vstupy alebo škrtky, ktoré by mohli oslabiť jej hodnotnosť.
Na tomto odpise ~~nie~~ neboli vykonané opravy nezhôd
s predloženou listinou.
Miesto a dátum vydania:



Mgr. Jánovský
notársky koncipient



